

Zgłaszanie danych dotyczących substancji zubożających warstwę ozonową – Często zadawane pytania (FAQ)

Często zadawane pytania

Wersja: styczeń 2014 r.

Wprowadzenie

W Unii Europejskiej (UE) zastosowanie substancji kontrolowanych zubożających warstwę ozonową oraz handel nimi reguluje rozporządzenie (WE) nr [1005/2009 \(rozporządzenie w sprawie substancji zubożających warstwę ozonową\)](#). Rozporządzenie to przewiduje, że każda spółka produkująca, przywożąca lub wywożąca do UE, każdy użytkownik substratów, użytkownik czynników ułatwiających procesy chemiczne i każdy zakład zajmujący się niszczeniem musi złożyć sprawozdanie roczne ze swoich działań dotyczących substancji kontrolowanych. Rozporządzenie w sprawie substancji zubożających warstwę ozonową określa również obowiązki sprawozdawcze producentów, importerów i eksporterów w odniesieniu do pięciu dodatkowych substancji mających potencjał niszczenia ozonu (nowe substancje).

Zgodnie z art. 27 rozporządzenia spółki, które produkują, przywożą, wywożą, niszczą lub stosują substancje zubożające warstwę ozonową jako substraty/czynniki ułatwiające procesy chemiczne, muszą złożyć do dnia 31 marca każdego roku sprawozdanie za poprzedni rok kalendarzowy. Format sprawozdania został określony przez Komisję Europejską z pomocą komitetu zarządzającego, w skład którego weszli przedstawiciele państw członkowskich, zgodnie z procedurą zarządzania przewidzianą w art. 25 ust. 2 rozporządzenia w sprawie substancji zubożających warstwę ozonową.

Spółki muszą złożyć sprawozdanie Komisji Europejskiej i przekazać te same informacje właściwemu organowi w państwie członkowskim. W tym celu spółki muszą korzystać z internetowego systemu składania sprawozdań –Business Data Repository (BDR) – którym zarządza Europejska Agencja Środowiska (EEA). Szczegółowe informacje dotyczące korzystania z systemu podano w podręczniku dotyczącym BDR (załącznik II zawiera szczegółowe instrukcje wypełniania kwestionariusza dotyczącego substancji zubożających warstwę ozonową).

W niniejszym dokumencie podano odpowiedzi na pytania często zadawane przez zainteresowane strony na temat obowiązków sprawozdawczych. Ma on na celu udzielenie wskazówek tym podmiotom, które podlegają wymogom sprawozdawczym, nie naruszając obowiązków przewidzianych w rozporządzeniach.

Niniejszego dokumentu nie można traktować jako dokumentu posiadającego status prawny.



Podziękowania

Dokument zawierający odpowiedzi na często zadawane pytania na temat substancji zubożających warstwę ozonową został przygotowany przez Europejską Agencję Środowiska (EEA) na podstawie podręcznika dotyczącego składania sprawozdań w sprawie tych substancji byłej Dyrekcji Generalnej ds. Działań w dziedzinie Klimatu (DG CLIMA). W opracowanie niniejszego dokumentu znaczny wkład wniosło Europejskie Centrum Tematyczne ds. Powietrza i Łagodzenia Zmiany Klimatu EEA (ETC/ACM).

EEA w szczególności dziękuje za wkład Toma Dauwe'a z ETC/ACM, VITO, Belgia.

1 Spis treści

Zgłaszanie danych dotyczących substancji zubożających warstwę ozonową – Często zadawane pytania (FAQ)	1
Często zadawane pytania	1
Wprowadzenie	1
Podziękowania	2
1 Spis treści	3
2 Co należy zgłaszać (definicje)?	5
2.1 Które gazy są substancjami zubożającymi warstwę ozonową?	5
2.2 Czym jest potencjał niszczenia ozonu?	5
2.3 Co należy zgłosić w przypadku preparatów (mieszanin)?	5
2.4 Co rozumie się przez „produkcję” zgodnie z art. 27 ust. 2 rozporządzenia w sprawie substancji zubożających warstwę ozonową?	5
2.5 Czy należy zgłaszać produkcję uboczną?	5
2.6 Co rozumie się przez „przywóz/wywóz” zgodnie z art. 27 ust. 3 i 4 rozporządzenia w sprawie substancji zubożających warstwę ozonową?	6
3 Kto musi złożyć sprawozdanie?	6
3.1 W ubiegłym roku spółka złożyła sprawozdanie zgodnie z rozporządzeniem w sprawie substancji zubożających warstwę ozonową, lecz w bieżącym roku sprawozdawczym nie prowadziła żadnych związanych z nimi działań. Czy nadal musi złożyć sprawozdanie?	6
3.2 Spółka posiada różne zakłady. Kto musi złożyć sprawozdanie?	6
3.3 Spółka złożyła sprawozdanie zgodnie z rozporządzeniem w sprawie substancji zubożających warstwę ozonową (1005/2009). Czy musi również złożyć sprawozdanie na mocy rozporządzenia w sprawie fluorowanych gazów cieplarnianych (842/2006)? ..	6
3.4 Nasza spółka zawiera transakcje z innymi spółkami. Czy musi składać dotyczące ich sprawozdanie?	7
3.5 Czy naszą spółkę uważa się za importera czy eksportera?	7
3.6 Nasza spółka zajmuje się niszczeniem; czy musi złożyć sprawozdanie (art. 27 ust. 5)?	7
3.7 Spółka stosowała substancje kontrolowane jako substraty lub czynniki ułatwiające procesy chemiczne w danym roku sprawozdawczym (art. 27 ust. 6 rozporządzenia w sprawie substancji zubożających warstwę ozonową). Czy musi złożyć sprawozdanie?	7
4 Gdzie i jak należy składać sprawozdania?	8
4.1 Czy istnieje standardowy formularz sprawozdania?	8
4.2 Gdzie i jak należy przesłać sprawozdanie?	8
4.3 Kiedy należy złożyć sprawozdanie?	9
4.4 Jak należy zgłaszać substancje zubożające warstwę ozonową odebrane od klienta lub odesłane dostawcy?	9
4.5 Jak należy zgłaszać ilości?	9

4.6	Jak należy wypełnić formularze dotyczące zapasów?.....	9
4.7	Zgłaszane dane są szczególnie chronionymi informacjami handlowymi. W jaki sposób będą traktowane?	9
4.8	Sprawozdanie za poprzedni rok sprawozdawczy jest nieprawidłowe. Czy należy ponownie złożyć sprawozdanie?	10
Załącznik I: Wykaz substancji zubożających warstwę ozonową objętych zakresem rozporządzenia (WE) nr 1005/2009		11

2 Co należy zgłaszać (definicje)?

2.1 Które gazy są substancjami zubożającymi warstwę ozonową?

Substancje zubożające warstwę ozonową to substancje, które w przypadku ich uwolnienia do powietrza obniżają poziom ozonu w stratosferze. Stosowanie i produkcję większości substancji zubożających warstwę ozonową reguluje protokół montrealski. Substancje te zwane są substancjami kontrolowanymi i muszą być zgłaszane na mocy art. 27 rozporządzenia nr 1005/2009 (rozporządzenie w sprawie substancji zubożających warstwę ozonową). Substancje kontrolowane podzielone są na 9 grup: chlorofluorowęglowodory (CFC), inne CFC, halony, tetrachlorometan (CTC), trichloroetan (TCA), bromek metylu, wodorobromofluorowęglowodory (HBFC), wodorochlorofluorowęglowodory (HCFC) i bromochlorometan (BCM). Ponadto w rozporządzeniu w sprawie substancji zubożających warstwę ozonową określono obowiązki sprawozdawcze w odniesieniu do 5 innych substancji, zwanych nowymi substancjami. Wykaz wszystkich substancji objętych zakresem rozporządzenia w sprawie substancji zubożających warstwę ozonową podano w załączniku I.

2.2 Czym jest potencjał niszczenia ozonu?

Nie wszystkie substancje zubożające warstwę ozonową wywierają jednakowy wpływ na niszczenie ozonu stratosferycznego. W celu uwzględnienia różnic między poszczególnymi substancjami przypisano im potencjał niszczenia ozonu. Potencjał niszczenia ozonu oznacza stosunkowy wpływ substancji w porównaniu z wpływem CFC-11. Na przykład potencjał niszczenia ozonu dla halonu-1301 wynosi 10, co oznacza, że w przypadku uwolnienia określonej ilości halonu-1301 do atmosfery wpływ będzie 10 razy większy niż w razie uwolnienia równoważnej ilości CFC-11. Wartości potencjału niszczenia ozonu dla wszystkich substancji podano również w załączniku I.

2.3 Co należy zgłosić w przypadku preparatów (mieszanin)?

W przypadku mieszanin należy zgłosić wyłącznie część danej substancji. Na przykład: 10 kg mieszaniny zawierającej 80% CTC i 20% substancji niezubożającej warstwy ozonowej należy zgłosić jako „8 kg CTC”.

2.4 Co rozumie się przez „produkcję” zgodnie z art. 27 ust. 2 rozporządzenia w sprawie substancji zubożających warstwę ozonową?

Produkcję należy zgłosić, jeżeli w roku sprawozdawczym spółka:

- wyprodukowała substancje kontrolowane,
- wyprodukowała nowe substancje,
- nadal posiadała zapasy w związku z produkcją w poprzednim roku.

Obowiązek ten obejmuje wszystkie rodzaje produkcji, w tym niezamierzoną produkcję uboczną.

Uwaga: W następujących przypadkach spółka jako producent nie musi składać sprawozdania, lecz powinna złożyć oświadczenie o braku obowiązku sprawozdawczego:

- spółka składała sprawozdania w latach ubiegłych, lecz nie produkowała w danym roku sprawozdawczym i nie posiada już zapasów lub
- spółka trwale zaprzestała produkcji substancji kontrolowanych i nowych substancji oraz obrotu nimi i nie posiada już zapasów.

2.5 Czy należy zgłaszać produkcję uboczną?

Nie ma konieczności zgłaszania ubocznej produkcji nieznacznych ilości, które są w całości emitowane lub pozostają jako śladowe ilości w produkcie końcowym (o ile emisje lub pozostałości są zgodne z właściwymi przepisami). Należy zauważyć, że na mocy rozporządzenia (WE) nr 166/2006 emisje większości substancji kontrolowanych trzeba również zgłaszać do Europejskiego Rejestru Uwalniania i Transferu Zanieczyszczeń (europejski PRTR).

Zgodnie z ogólną zasadą niezamierzona produkcja uboczna podlegająca obowiązkowi zgłoszenia zazwyczaj dotyczy ilości, które są wyłączone z cyklu produkcji i przynajmniej tymczasowo

Substancje zubożające warstwę ozonową: obowiązki sprawozdawcze przedsiębiorstw – Często zadawane pytania

przechowywane (np. w zbiorniku buforowym) przed zniszczeniem, stosowane, wprowadzane do obrotu lub wysyłane do zniszczenia w instalacji poza zakładem produkcji.

2.6 Co rozumie się przez „przywóz/wywóz” zgodnie z art. 27 ust. 3 i 4 rozporządzenia w sprawie substancji zubożających warstwę ozonową?

Obowiązek sprawozdawczy obejmuje wszystkie rodzaje przywozu lub wywozu substancji kontrolowanych i nowych substancji zgodnie z procedurą celną, w tym przywóz czasowy, taki jak uszlachetnianie czynne lub tranzyt.

Sprawozdanie należy złożyć, jeżeli w roku sprawozdawczym spółka:

- przywoziła lub wywoziła substancje kontrolowane,
- przywoziła lub wywoziła nowe substancje,
- nadal posiadała zapasy i prowadziła przywóz lub wywóz w latach ubiegłych.

Uwaga: W następujących przypadkach spółka jako importer/eksporter nie musi składać sprawozdania, lecz powinna złożyć oświadczenie o braku obowiązku sprawozdawczego: spółka dokonuje zakupów substancji kontrolowanych lub nowych substancji wyłącznie od innej spółki mającej siedzibę w UE i prowadzi sprzedaż wyłącznie na rzecz innych spółek mających siedzibę w UE, spółka samodzielnie nie prowadzi przywozu ani wywozu, przywozi lub wywozi wyłącznie produkty i urządzenia zawierające substancje kontrolowane lub nowe substancje lub produkty i urządzenia od nich uzależnione (np. gaśnice, statki powietrzne),

- spółka przywoziła lub wywoziła substancje lub mieszaniny, które w sposób nieunikniony zawierają w niewielkich ilościach niepożądane substancje zubożające warstwę ozonową,
- spółka składała sprawozdania w latach ubiegłych, lecz nie prowadziła przywozu ani wywozu w danym roku sprawozdawczym i nie posiada już zapasów,
- spółka trwale zaprzestała obrotu substancjami kontrolowanymi i nowymi substancjami i nie posiada już zapasów.

3 Kto musi złożyć sprawozdanie?

Zazwyczaj jedna spółka składa jedno sprawozdanie. W przeszłości zdarzało się, że spółka musiała złożyć więcej niż jedno sprawozdanie, lecz obecnie odbywa się to automatycznie po zaznaczeniu odpowiednich pól w części „Informacje o spółce” znajdującej się w kwestionariuszu internetowym dostępnym w BDR.

3.1 W ubiegłym roku spółka złożyła sprawozdanie zgodnie z rozporządzeniem w sprawie substancji zubożających warstwę ozonową, lecz w bieżącym roku sprawozdawczym nie prowadziła żadnych związanych z nimi działań. Czy nadal musi złożyć sprawozdanie?

Jeżeli spółka nie prowadziła działań związanych z tymi substancjami w konkretnym roku sprawozdawczym lub tylko przywoziła/wywoziła produkty i urządzenia zawierające substancje kontrolowane lub nowe substancje lub produkty i urządzenia od nich uzależnione (np. gaśnice, statki powietrzne), należy wypełnić i złożyć oświadczenie o braku obowiązku sprawozdawczego w BDR (zob. również załącznik I do podręcznika dotyczącego BDR).

3.2 Spółka posiada różne zakłady. Kto musi złożyć sprawozdanie?

Sprawozdanie musi zawierać wyłącznie dane pochodzące od pojedynczej spółki (tj. jednego podmiotu prawnego). Nie należy składać sprawozdania łącznego zawierającego dane innych spółek, na przykład spółek zależnych lub spółek siostrzanych. Jeżeli spółka posiada kilka zakładów w jednym państwie członkowskim, może złożyć sprawozdanie łączne obejmujące wszystkie jej zakłady w tym państwie członkowskim. Jeżeli spółka posiada zakłady w więcej niż jednym państwie członkowskim, musi złożyć osobne sprawozdania dla każdego państwa członkowskiego.

3.3 Spółka złożyła sprawozdanie zgodnie z rozporządzeniem w sprawie substancji zubożających warstwę ozonową (1005/2009). Czy musi również złożyć sprawozdanie na mocy rozporządzenia w sprawie fluorowanych gazów cieplarnianych (842/2006)?

Rozporządzenie w sprawie substancji zubożających warstwę ozonową i rozporządzenie w sprawie fluorowanych gazów cieplarnianych określają różne wymagania sprawozdawcze i mają zastosowanie do

Substancje zubożające warstwę ozonową: obowiązki sprawozdawcze przedsiębiorstw – Często zadawane pytania

różnych substancji. Jeżeli dana spółka spełnia kryteria dotyczące składania sprawozdań w sprawie fluorowanych gazów cieplarnianych (HFC, PFC, SF₆), za pośrednictwem BDR należy również złożyć oddzielne sprawozdanie dotyczące fluorowanych gazów cieplarnianych.

3.4 Nasza spółka zawiera transakcje z innymi spółkami. Czy musi składać dotyczące ich sprawozdanie?

Nie należy zgłaszać produkcji, przywozu lub wywozu, których nie dokonała Państwa spółka. Na przykład w przypadku przeniesienia kwoty na rzecz innej spółki nie trzeba zgłaszać odpowiadającej jej produkcji. W przypadku sprzedaży lub przekazania substancji innej spółce do celów późniejszego wywozu wywóz ten musi zgłosić spółka, która faktycznie dokonała wywozu.

3.5 Czy naszą spółkę uważa się za importera czy eksportera?

Spółki uznaje się importerów lub eksporterów, wyłącznie jeśli przywożą substancje zubożające warstwę ozonową z państw spoza Unii Europejskiej (UE) lub wywożą je do państw spoza UE¹.

Spółek nie uznaje się za importerów lub eksporterów, jeżeli kupują one substancje zubożające warstwę ozonową wyłącznie od spółek w innych państwach członkowskich Unii Europejskiej lub sprzedają te substancje wyłącznie spółkom w UE. Wysyłki między państwami członkowskimi UE nie są uznawane za przywóz lub wywóz.

Za przywóz lub wywóz uznaje się handel z określonymi terytoriami, które nie stanowią części UE. W razie wątpliwości należy skontaktować się z punktem kontaktowym w państwie członkowskim lub podmiotem wyznaczonym przez Komisję Europejską. Spis punktów kontaktowych w państwach członkowskich można znaleźć na stronie CIRCABC (centrum zasobów dotyczących komunikacji i informacji dla organów administracji, przedsiębiorstw i obywateli)².

3.6 Nasza spółka zajmuje się niszczeniem; czy musi złożyć sprawozdanie (art. 27 ust. 5)?

Zgodnie z art. 27 ust. 5 należy złożyć sprawozdanie, jeżeli w ciągu roku sprawozdawczego spółka zniszczyła odpady zawierające substancje kontrolowane pochodzące od innych podmiotów prawnych lub zniszczyła substancje kontrolowane pochodzące z produkcji własnej (np. niezamierzona produkcja uboczna).

Nie ma konieczności składania sprawozdania na podstawie art. 27 ust. 5, jeżeli spółka:

- niszczy wyłącznie nowe substancje (halon-1202, bromek n-propylu (n-PB), bromoetan (EB), trifluorodometan (TFMI) i chlorometan (MC)),
- nie niszczy odpadów, np. wyłącznie gromadzi lub przechowuje odpady w celu ich późniejszego przekazania do instalacji do niszczenia,
- niszczy odpady, które w sposób nieunikniony zawierają w niewielkich ilościach niepożądane substancje zubożające warstwę ozonową.

3.7 Spółka stosowała substancje kontrolowane jako substraty lub czynniki ułatwiające procesy chemiczne w danym roku sprawozdawczym (art. 27 ust. 6 rozporządzenia w sprawie substancji zubożających warstwę ozonową). Czy musi złożyć sprawozdanie?

Zgodnie z art. 27 ust. 6 sprawozdanie należy złożyć, jeżeli spółka stosowała substancje kontrolowane jako substraty lub czynniki ułatwiające procesy chemiczne w danym roku sprawozdawczym. Nie ma konieczności zgłaszania stosowania nowych substancji (halon-1202, bromek n-propylu (n-PB), bromoetan (EB), trifluorodometan (TFMI) i chlorometan (MC)).

¹ 28 państw członkowskich Unii Europejskiej to: Austria, Belgia, Bułgaria, Chorwacja, Cypr, Czechy, Dania, Estonia, Finlandia, Francja, Grecja, Hiszpania, Holandia, Irlandia, Litwa, Luksemburg, Łotwa, Malta, Niemcy, Polska, Portugalia, Rumunia, Słowacja, Słowenia, Szwecja, Węgry, Włochy i Wielka Brytania.

² <https://circabc.europa.eu/w/browse/91661b30-3bd7-4b25-b083-dbc64092175c>.

Substancje zubożające warstwę ozonową: obowiązki sprawozdawcze przedsiębiorstw – Często zadawane pytania

W następujących przypadkach nie trzeba zaznaczać pola „Zastosowanie substratu” lub „Zastosowanie czynnika ułatwiającego procesy chemiczne”:

- Spółka zgłosiła stosowanie substratów lub czynników ułatwiających procesy chemiczne w latach ubiegłych, lecz w roku bieżącym nie stosowała substancji kontrolowanych. Jeżeli jednak spółka nadal posiada zapasy, konieczne jest złożenie dotyczącego ich sprawozdania.
- Spółka trwale zaprzestała stosowania substancji kontrolowanych jako substratów lub czynników ułatwiających procesy chemiczne. W tym przypadku należy wypełnić i złożyć oświadczenie o braku obowiązku sprawozdawczego w BDR (zob. również załącznik I do podręcznika dotyczącego BDR).

4 Gdzie i jak należy składać sprawozdania?

4.1 Czy istnieje standardowy formularz sprawozdania?

Format sprawozdań został określony przez Komisję Europejską i komitet zarządzający. Składanie sprawozdań za pomocą kwestionariusza internetowego dostępnego w BDR EEA (zob. pytanie 3.2) zapewnia zastosowanie prawidłowego formatu sprawozdania.

4.2 Gdzie i jak należy przesłać sprawozdanie?

Wszystkie sprawozdania należy składać elektronicznie za pomocą kwestionariusza internetowego dostępnego na stronie [Business Data Repository \(BDR\)](#). BDR jest systemem służącym do składania sprawozdań przez internet, zarządzanym przez Europejską Agencję Środowiska (EEA). Utworzono go specjalnie z myślą o przetwarzaniu informacji poufnych.

Korzystanie z BDR do składania sprawozdań ma wiele zalet:

- BDR jest bezpieczniejszym systemem niż poczta elektroniczna. Zapewnia on lepszą ochronę przed przechwyceniem i utratą danych.
- Nie ma potrzeby składania sprawozdania więcej niż raz, ponieważ wszystkie zainteresowane strony (DG CLIMA, EEA, właściwe organy krajowe) mają dostęp do BDR.
- Kwestionariusz internetowy dostępny na platformie BDR umożliwia kontrolę jakości sprawozdań, także przy ich składaniu. Pomoże to poprawić ewentualne błędy przed złożeniem sprawozdania spółki.
- BDR jest przejrzysty i umożliwia identyfikację, a jednocześnie zapewnia poufność zgłaszanych informacji. Wszystkie zainteresowane strony mają dostęp do tego samego poziomu informacji. W BDR można również zapoznać się z wcześniej złożonymi sprawozdaniami spółki.

Przy korzystaniu z BDR nie ma już konieczności przesyłania kopii sprawozdania Komisji Europejskiej ani właściwym organom w państwie członkowskim. Mają one dostęp do danych przekazanych EEA, a zatem złożenie sprawozdania EEA automatycznie uznaje się za jego złożenie również Komisji Europejskiej i odpowiedniemu państwu członkowskiemu.

W przypadku dodatkowych kontaktów z EEA za pośrednictwem poczty elektronicznej można przesłać kopię wiadomości Komisji Europejskiej i właściwemu organowi w odpowiednim państwie członkowskim, aby łatwiej uzyskać ich pomoc.

Wszystkie sprawozdania należy składać elektronicznie przy użyciu kwestionariusza internetowego, który jest dostępny na platformie BDR. Nie należy przekazywać kopii papierowych. Formularze nie muszą być podpisane i nie trzeba do nich dołączać dowodu. Po złożeniu formularza wysyłane jest automatyczne potwierdzenie. W razie wystąpienia poważnych problemów – co jest mało prawdopodobne – wystosowana zostanie oficjalna prośba o dostarczenie dodatkowych informacji na późniejszym etapie.

Aby uzyskać więcej informacji na temat składania sprawozdań za pomocą BDR, warto zapoznać się z podręcznikiem dotyczącym BDR.

Substancje zubożające warstwę ozonową: obowiązki sprawozdawcze przedsiębiorstw – Często zadawane pytania

4.3 Kiedy należy złożyć sprawozdanie?

Sprawozdanie należy złożyć do dnia 31 marca każdego roku, zgodnie z wymogiem określonym w art. 27 ust. 1 rozporządzenia. Jeżeli spółka nie złoży sprawozdania lub złoży je po terminie, poinformowane o tym zostaną właściwe organy w odpowiednim państwie członkowskim, które mogą nałożyć grzywnę.

4.4 Jak należy zgłaszać substancje zubożające warstwę ozonową odebrane od klienta lub odesłane dostawcy?

Należy zgłosić każdą ilość wywiezioną i ponownie przywiezioną (np. na skutek skargi klienta) jako zwykły przywóz, ponieważ podlega on również licencjonowaniu. Ilości tych nie należy odliczać od całkowitego wywozu. To samo dotyczy odpowiednio każdej ilości ponownie wywiezionej po jej przywozie. Każdą ilość wprowadzoną do obrotu w UE i zwróconą spółce należy zgłosić jako ilość „zakupioną” lub „pochodzącą z UE”. Ilości tych nie należy odliczać od danych dotyczących sprzedaży. To samo dotyczy sytuacji, w której spółka zwraca określone ilości swojemu dostawcy w UE.

4.5 Jak należy zgłaszać ilości?

Nie ma progu dotyczącego niewielkich ilości. Trzeba zgłosić wszystkie ilości. Na potrzeby sprawozdania dane należy jednak zawsze zaokrąglić w górę do następnego kilograma. Wszystkie liczby należy podać w kilogramach z dokładnością do ± 1 kg. Na przykład przywóz 50,1 kg (pięćdziesiąt kilogramów i sto gramów) należy podać jako 51 kilogramów. W celu zachowania jasności nie należy stosować przecinków, kropek lub odstępów (np. jako separatorów do oddzielenia tysięcy). W formularzach nie ma możliwości stosowania takich formatów.

4.6 Jak należy wypełnić formularze dotyczące zapasów?

W formularzach sprawozdań wymagane są informacje dotyczące zapasów (ilości) substancji zubożających warstwę ozonową znajdujących się w posiadaniu spółki na początku (1 stycznia) i na końcu (31 grudnia) roku kalendarzowego, którego dotyczy sprawozdanie (tabela 8). Należy zauważyć, że jeżeli na początku lub na końcu roku sprawozdawczego spółka nadal posiada zapasy w związku z działalnością, która podlega obowiązkowi sprawozdawczemu (tj. przywóz, wywóz, produkcja, stosowanie substratów, stosowanie czynników ułatwiających procesy chemiczne lub niszczenie), ilości te należy podać nawet wówczas, gdy spółka nie prowadziła przywozu, wywozu, produkcji, nie stosowała substratów lub czynników ułatwiających procesy chemiczne ani nie niszczyła substancji zubożających warstwę ozonową.

Producenci powinni również wykazać składowane na końcu roku ilości substancji zubożających warstwę ozonową do zastosowania jako substraty, z rozróżnieniem na zastosowanie substratów w celu wprowadzenia do obrotu w UE i zastosowanie substratów w celu wywozu. Ilości składowane to ilości substancji zubożających warstwę ozonową, które zostały wyprodukowane do zastosowania jako substraty w danym roku sprawozdawczym, ale nie zostały wykorzystane, wprowadzone do obrotu lub wywiezione w tym roku sprawozdawczym i znajdują się w posiadaniu spółki na koniec roku (31 grudnia).

4.7 Zgłaszane dane są szczególnie chronionymi informacjami handlowymi. W jaki sposób będą traktowane?

Komisja i EEA określiły procedury zapewniające zachowanie ścisłej poufności danych dotyczących poszczególnych spółek. Dane surowe są rejestrowane w poufnej bazie danych i analizowane przez Komisję, wyznaczony organ w państwie członkowskim i EEA.

Żadnych informacji dotyczących poszczególnych spółek nie podaje się do wiadomości publicznej; wszystkie dane spółek są łączone w sprawozdania zbiorcze przed ich publicznym udostępnieniem. Aby można było opublikować sprawozdanie zbiorcze, co najmniej trzy spółki muszą złożyć sprawozdanie na temat tego samego produktu.

Substancje zubożające warstwę ozonową: obowiązki sprawozdawcze przedsiębiorstw – Często zadawane pytania

4.8 *Sprawozdanie za poprzedni rok sprawozdawczy jest nieprawidłowe. Czy należy ponownie złożyć sprawozdanie?*

Wszystkie spółki powinny zmienić sprawozdania za poprzednie lata sprawozdawcze, jeżeli należy dokonać w nich modyfikacji. Sprawozdanie można poprawić lub ponownie złożyć za pomocą kwestionariusza internetowego. Należy upewnić się, że prawidłowo wpisano rok transakcji, zarówno w folderze, jak i w kwestionariuszu.

Załącznik I: Wykaz substancji zubożających warstwę ozonową objętych zakresem rozporządzenia (WE) nr 1005/2009

Grupa	Substancja			Potencjał niszczenia ozonu
Grupa I (CFC)	CFCl_3	CFC-11	Trichlorofluorometan	1
	CF_2Cl_2	CFC-12	Dichlorodifluorometan	1
	$\text{C}_2\text{F}_3\text{Cl}_3$	CFC-113	Trichlorotrifluoroetan	0,8
	$\text{C}_2\text{F}_4\text{Cl}_2$	CFC-114	Dichlorotetrafluoroetan	1
	$\text{C}_2\text{F}_5\text{Cl}$	CFC-115	Chloropentafluoroetan	0,6
Grupa II (inne CFC)	CF_3Cl	CFC-13	Chlorotrifluorometan	1
	C_2FCl_5	CFC-111	Pentachlorofluoroetan	1
	$\text{C}_2\text{F}_2\text{Cl}_4$	CFC-112	Tetrachlorodifluoroetan	1
	C_3FCl_7	CFC-211	Heptachlorofluoropropan	1
	$\text{C}_3\text{F}_2\text{Cl}_6$	CFC-212	Heksachlorodifluoropropan	1
	$\text{C}_3\text{F}_3\text{Cl}_5$	CFC-213	Pentachlorotrifluoropropan	1
	$\text{C}_3\text{F}_4\text{Cl}_4$	CFC-214	Tetrachlorotetrafluoropropan	1
	$\text{C}_3\text{F}_5\text{Cl}_3$	CFC-215	Trichloropentafluoropropan	1
	$\text{C}_3\text{F}_6\text{Cl}_2$	CFC-216	Dichlorohexafluoropropan	1
	$\text{C}_3\text{F}_7\text{Cl}$	CFC-217	Chloroheptafluoropropan	1
Grupa III (halony)	CF_2BrCl	halon-1211	Bromochlorodifluorometan	3
	CF_3Br	halon-1301	Bromotrifluorometan	10
	$\text{C}_2\text{F}_4\text{Br}_2$	halon-2402	Dibromotetrafluoroetan	6
Grupa IV (CTC)	CCl_4	CTC	Tetrachlorometan (tetrachlorek węgla)	1,1
Grupa V (TCA)	$\text{C}_2\text{H}_3\text{Cl}_3$ (2)	1,1,1-TCA	1,1,1-trichloroetan (metylochloroform)	0,1
Grupa VI (bromek metylu)	CH_3Br	bromek metylu	Bromometan	0,6
Grupa VII (HBFC)	CHFBr_2	HBFC-21 B2	Dibromofluorometan	1
	CHF_2Br	HBFC-22 B1	Bromodifluorometan	0,74
	CH_2FBr	HBFC-31 B1	Bromofluorometan	0,73
	C_2HFBr_4	HBFC-121 B4	Tetrabromofluoroetan	0,8
	$\text{C}_2\text{HF}_2\text{Br}_3$	HBFC-122 B3	Tribromodifluoroetan	1,8
	$\text{C}_2\text{HF}_3\text{Br}_2$	HBFC-123 B2	Dibromotrifluoroetan	1,6
	$\text{C}_2\text{HF}_4\text{Br}$	HBFC-124 B1	Bromotetrafluoroetan	1,2
	$\text{C}_2\text{H}_2\text{FBr}_3$	HBFC-131 B3	Tribromofluoroetan	1,1
	$\text{C}_2\text{H}_2\text{F}_2\text{Br}_2$	HBFC-132 B2	Dibromodifluoroetan	1,5
	$\text{C}_2\text{H}_2\text{F}_3\text{Br}$	HBFC-133 B1	Bromotrifluoroetan	1,6
	$\text{C}_2\text{H}_3\text{FBr}_2$	HBFC-141 B2	Dibromofluoroetan	1,7
	$\text{C}_2\text{H}_3\text{F}_2\text{Br}$	HBFC-142 B1	Bromodifluoroetan	1,1
	$\text{C}_2\text{H}_4\text{FBr}$	HBFC-151 B1	Bromofluoroetan	0,1
	C_3HFBr_6	HBFC-221 B6	Heksabromofluoropropan	1,5
	$\text{C}_3\text{HF}_2\text{Br}_5$	HBFC-222 B5	Pentabromodifluoropropan	1,9
	$\text{C}_3\text{HF}_3\text{Br}_4$	HBFC-223 B4	Tetrabromotrifluoropropan	1,8
	$\text{C}_3\text{HF}_4\text{Br}_3$	HBFC-224 B3	Tribromotetrafluoropropan	2,2

Substancje zubożające warstwę ozonową: obowiązki sprawozdawcze przedsiębiorstw – Często zadawane pytania

Grupa	Substancja			Potencjał niszczenia ozonu
	$C_3HF_5Br_2$	HBFC-225 B2	Dibromopentafluoropropan	2
	C_3HF_6Br	HBFC-226 B1	Bromoheksafluoropropan	3,3
	$C_3H_2FBr_5$	HBFC-231 B5	Pentabromofluoropropan	1,9
	$C_3H_2F_2Br_4$	HBFC-232 B4	Tetrabromodifluoropropan	2,1
	$C_3H_2F_3Br_3$	HBFC-233 B3	Tribromotrifluoropropan	5,6
	$C_3H_2F_4Br_2$	HBFC-234 B2	Dibromotetrafluoropropan	7,5
	$C_3H_2F_5Br$	HBFC-235 B1	Bromopentafluoropropan	1,4
	$C_3H_3FBr_4$	HBFC-241 B4	Tetrabromofluoropropan	1,9
	$C_3H_3F_2Br_3$	HBFC-242 B3	Tribromodifluoropropan	3,1
	$C_3H_3F_3Br_2$	HBFC-243 B2	Dibromotrifluoropropan	2,5
	$C_3H_3F_4Br$	HBFC-244 B1	Bromotetrafluoropropan	4,4
	$C_3H_4FBr_3$	HBFC-251 B1	Tribromofluoropropan	0,3
	$C_3H_4F_2Br_2$	HBFC-252 B2	Dibromodifluoropropan	1
	$C_3H_4F_3Br$	HBFC-253 B1	Bromotrifluoropropan	0,8
	$C_3H_5FBr_2$	HBFC-261 B2	Dibromofluoropropan	0,4
	$C_3H_5F_2Br$	HBFC-262 B1	Bromodifluoropropan	0,8
	C_3H_6FBr	HBFC-271 B1	Bromofluoropropan	0,7
Grupa VIII (HCFC)	CH_2Cl_2	HCFC-21	Dichlorofluorometan	0,04
	CHF_2Cl	HCFC-22	Chlorodifluorometan	0,055
	CH_2FCl	HCFC-31	Chlorofluorometan	0,02
	C_2HFCl_4	HCFC-121	Tetrachlorofluoroetan	0,04
	$C_2HF_2Cl_3$	HCFC-122	Trichlorodifluoroetan	0,08
	$C_2HF_3Cl_2$	HCFC-123	Dichlorotrifluoroetan	0,02
	C_2HF_4Cl	HCFC-124	Chlorotetrafluoroetan	0,022
	$C_2H_2FCl_3$	HCFC-131	Trichlorofluoroetan	0,05
	$C_2H_2F_2Cl_2$	HCFC-132	Dichlorodifluoroetan	0,05
	$C_2H_2F_3Cl$	HCFC-133	Chlorotrifluoroetan	0,06
	$C_2H_3FCl_2$	HCFC-141	Dichlorofluoroetan	0,07
	CH_3CFCl_2	HCFC-141b	1,1-dichloro-1-fluoroetan	0,11
	$C_2H_3F_2Cl$	HCFC-142	Chlorodifluoroetan	0,07
	CH_3CF_2Cl	HCFC-142b	1-chloro-1,1-difluoroetan	0,065
	C_2H_4FCl	HCFC-151	Chlorofluoroetan	0,005
	C_3HFCl_6	HCFC-221	Heksachlorofluoropropan	0,07
	$C_3HF_2Cl_5$	HCFC-222	Pentachlorodifluoropropan	0,09
	$C_3HF_3Cl_4$	HCFC-223	Tetrachlorotrifluoropropan	0,08
	$C_3HF_4Cl_3$	HCFC-224	Trichlorotetrafluoropropan	0,09
	$C_3HF_5Cl_2$	HCFC-225	Dichloropentafluoropropan	0,07
	$CF_3CF_2CHCl_2$	HCFC-225ca	3,3-dichloro-1,1,1,2,2-pentafluoropropan	0,025
	CF_2ClCF_2CHClF	HCFC-225cb	1,3-dichloro-1,1,2,2,3-pentafluoropropan	0,033
	C_3HF_6Cl	HCFC-226	Chloroheksafluoropropan	0,1
	$C_3H_2FCl_5$	HCFC-231	Pentachlorofluoropropan	0,09

Substancje zubożające warstwę ozonową: obowiązki sprawozdawcze przedsiębiorstw – Często zadawane pytania

Grupa	Substancja			Potencjał niszczenia ozonu
	$C_3H_2F_2Cl_4$	HCFC-232	Tetrachlorodifluoropropan	0,1
	$C_3H_2F_3Cl_3$	HCFC-233	Trichlorotrifluoropropan	0,23
	$C_3H_2F_4Cl_2$	HCFC-234	Dichlorotetrafluoropropan	0,28
	$C_3H_2F_5Cl$	HCFC-235	Chloropentafluoropropan	0,52
	$C_3H_3FCl_4$	HCFC-241	Tetrachlorofluoropropan	0,09
	$C_3H_3F_2Cl_3$	HCFC-242	Trichlorodifluoropropan	0,13
	$C_3H_3F_3Cl_2$	HCFC-243	Dichlorotrifluoropropan	0,12
	$C_3H_3F_4Cl$	HCFC-244	Chlorotetrafluoropropan	0,14
	$C_3H_4FCl_3$	HCFC-251	Trichlorofluoropropan	0,01
	$C_3H_4F_2Cl_2$	HCFC-252	Dichlorodifluoropropan	0,04
	$C_3H_4F_3Cl$	HCFC-253	Chlorotrifluoropropan	0,03
	$C_3H_5FCl_2$	HCFC-261	Dichlorofluoropropan	0,02
	$C_3H_5F_2Cl$	HCFC-262	Chlorodifluoropropan	0,02
	C_3H_6FCl	HCFC-271	Chlorofluoropropan	0,03
Grupa IX (BCM)	CH_2BrCl	BCM	Bromochlorometan	0,12
Nowe substancje	$CBr_2 F_2$	Halon-1202	Dibromodifluorometan	1,25
	C_3H_7Br	n-PB	1-bromopropan (bromek n-propylu)	0,02 – 0,10
	C_2H_5Br	EB	Bromoetan (bromek etylu)	0,1 – 0,2
	CF_3I	TFIM	Trifluorjodometan (jodek trifluorometylu)	0,01 – 0,02
	CH_3Cl	MC	Chlorometan (chlorek metylu)	0,02